



## «МОДИФИЦИРОВАННЫЙ ДИПЛОМ» (MODIFIED DIPLOMA) 2009-2010 г.

«Модифицированный диплом» – это документ, который выдаётся учащемуся, заработавшему 24 кредитных единицы за счёт общеобразовательных курсов, модифицированных общеобразовательных курсов с приспособлениями или без и/или за счёт модифицированных курсов. Большинство учащихся могут успешно выполнить требования для обычного диплома об окончании старшей школы, но несмотря на это, школьный округ признаёт, что некоторое количество учащихся не способно усвоить обычную учебную программу даже при наличии модификаций и приспособлений в разумных пределах.

### Зачем нужен «Модифицированный Диплом»?

«Модифицированный диплом» выдаётся учащемуся, если он продемонстрировал отсутствие способностей для выполнения полного набора учебных требований, не смотря на приспособления в разумных пределах, но если он удовлетворяет всем требованиям для модифицированного диплома, изложенных в документе Министерства Образования Штата Орегон. «Модифицированный диплом» даёт возможность изменить требования для того, чтобы удовлетворить индивидуальным потребностям учащегося и лучше подготовить его для перехода ко взрослой жизни. Он позволяет на занятиях уделять больше внимания развитию карьеры, приобретению опыта работы, а также жизненным навыкам. Решение о получении модифицированного диплома может быть принято не ранее конца 6<sup>го</sup> класса и не позже, чем за 2 года до предполагаемого окончания учеником старшей школы.

Возможно, ученику будет необходима модифицированная учебная программа, если он демонстрирует отсутствие способностей для выполнения полного набора учебных требований, несмотря на приспособления и модификации в разумных пределах. Для одного ученика это может означать алгебру с модификациями, которые позволили бы ему выполнить часть требований по алгебре. Для другого ученика это может означать выполнение всех требований по курсу «математика для потребителей» или прохождение элементарного курса по математике на уровне 6<sup>го</sup> класса. Цель – побудить ученика к достижению своего потенциала, и в то же время предоставить ему все необходимые приспособления и/или модификации.

Не все модификации материала и не все приспособления влияют на способность ученика усвоить материал курса. Например, ученик с какими-либо отклонениями процесса усвоения знаний (learning disabilities) может иметь или план 504 или IEP и ему нужны аудио-книги и устные экзамены, чтобы приобрести достаточные знания по мировой истории и усвоить основной материал по этому курсу. Такие модификации/приспособления сами по себе не означают, что содержание курса модифицировано или что для этого ученика нужно изменить систему выставления оценок.

Критерии выдачи модифицированного диплома могут включать (но не ограничиваться следующим): данные об успеваемости ученика за прошлые годы и текущую успеваемость, информацию о здоровье, посещаемость и оценки, а также мнение родителей, учителя и ученика.

3 марта 2010г.

## Может ли ученик всё же получить обычный диплом за старшую школу?

Информация о дипломе проверяется ежегодно после того, как вынесено решение о том, что ученик будет работать над получением модифицированного диплома. Ученик может поменять свой план на план по получению обычного диплома за старшую школу, но он должен выполнить все требования для обычного диплома за старшую школу. Решение о получении модифицированного диплома должно быть принято только после внимательного «взвешивания» как положительных, так и отрицательных сторон, которые связаны с его получением. У учащихся может быть серьёзная нехватка кредитов, если они начнут выполнять план по получению модифицированного диплома, а потом решат изменить его на обычный диплом за старшую школу. Например, нехватка кредитов по науке (science). Из-за такого изменения плана учащемуся, возможно, придётся учиться в старшей школе дольше обычных четырёх лет.

### Критерии:

- Рекомендацию на план по получению модифицированного диплома даёт комиссия, в которую должны входить родитель и ученик, школьный администратор или назначенное им лицо, учитель общеобразовательной программы, консультант (counselor) (для ученика без плана IEP) или педагог программы специального обучения (для ученика с планом IEP).
- **ОБЯЗАТЕЛЬНО** разрешение родителей с их подписью для того, чтобы ученик мог начать работу над получением модифицированного диплома.
- Ученик, работающий над получением модифицированного диплома, обязан получить 24 кредита по предметам, указанным Министерством Образования Штата.
- Комиссия, рекомендуемая модифицированный диплом, разработает расписание, которое поможет ученику достичь цели и которое адресует его потребности в плане карьеры и перехода ко взрослой жизни.
- Ученик, работающий над получением модифицированного диплома, обязан выполнить требования штата Орегон к получению диплома, в том числе: разработать **личный план обучения** и создать **профиль обучения**; составить набор доказательств, чтобы продемонстрировать **широкое применение** учебных требований или включить доказательства в имеющийся набор; пройти тестирование обязательных основных навыков и умений, которые, возможно, будут модифицированы.
- В то время, когда рассматриваются варианты какой диплом получать, необходимо учесть то, как потенциально может повлиять получение модифицированного диплома на поступление в колледж/вуз, на вербовку в вооружённые силы или на будущую работу. Учреждения высшего образования, вооружённые силы и работодатели могут использовать окончание старшей школы в качестве одного из критериев отбора. Возможно, что учащимся с модифицированным дипломом будет ограничена или недоступна и финансовая помощь (FAFSA).
- В **табеле успеваемости** должны быть чётко указаны модифицированные курсы, которые идут в модифицированный диплом. В табеле не будет рассчитано и указано никакой средней арифметической оценки.
- Ученика, замешанного в использовании наркотиков или спиртного, исключают, если серьёзные препятствия к учёбе у ребёнка и к проведению уроков у учителей **связаны с использованием** учеником наркотиков или спиртного. Кандидатуру ученика, который более не замешан в использовании наркотиков или спиртного, могут рассмотреть на модифицированный диплом, если этот ученик:
  - Успешно завершил официальную программу наркотической или алкогольной реабилитации и больше не замешан в использовании наркотиков или спиртного; или
  - Успешно вылез из нарко- или алкогольной зависимости и не замешан в использовании наркотиков или спиртного; или
  - Участвует в официальной программе наркотической или алкогольной реабилитации и больше не замешан в использовании наркотиков или спиртного.

3 марта 2010г.